



PROROCIIA LUI MALAHIE



Cap 1

Prorocia lui Malahie către Israil, pre care || Domnul îl vădește de nemulțămire, căci nu să cunoștea a fi iubit în Iacov, de unde să pogorea, lepădându-să Iacov cu norodul său. Pentru aceea, să ponosluiască că Israil nu-L cinstește, nici de El să teame, și căci că preoții trec cu vederea numele Domnului, a cărora jârtve le leapădă, priimită având aducerea cea curată, carea în tot locul I să aduce. 157r

1 **L**ovara cuvântului Domnului către Israil, prin mâna lui Malahie.

2 „Iubitu-v-am – zice Domnul – și ați zis: «Întru ce ne-ai iubit?» Au nu frate era Isav lui Iacov? – zice Domnul – *și am iubit pre Iacov,

*Râm. 9, 13.

3. Iară pre Isav l-am urât și am pus munții lui spre pustiire și moștenirea lui spre bălaurii pustii.

4. Și de va zice Idumeea: «Străcați sântem, ci, întorcându-ne, vom zidi ceale străcate». Acestea zice Domnul oastelor: «Aceștia vor zidi și Eu voi strâca». Și să vor strâca hotarele necredinții și norodul asupra căruia s-au mâniat Domnul până în veac.

5. Și ochii voștri vor vedea și voi veți zice: «Mărească-Să Domnul preste hotarul lui Israil!»

6. Fiii cinstește pre tatăl, și sluga pre domnul său. Deci, deacă sânt Eu tată, unde iaste cinstea Mea? Și de sânt Eu domn, unde e frica mea?, zice Domnul oastelor către voi. O, preoților, carii treaceți cu vederea numele Mieu și ați zis: «În ce am trecut cu vederea numele Tău?»

7. Aduceți pre oltariul Mieu pâine pângărită și ziceți: «În ce Te-am pângărit?» Într-aceaea ce ziceți: «Masa Domnului nesocotită iaste». |

8. De-ați aduce orb spre jârtvă, au nu rău iaste? Și de ați aduce șchiop și lanced, au nu rău iaste? Adă-l acela voivodului tău, de va plăcea lui au de va priimi fața ta, zice Domnul oastelor. 157v

9. Și acum rugați-vă feații lui Dumnezeu să se milostivească spre voi (că din mâna voastră s-au făcut aceasta) de cumva ar priimi feațele voastre, zice Domnul oastelor.

10. Cine e între voi care să închiză ușa și să aprinză oltariul Mieu în dar? Nu e Mie vreare întru voi – zice Domnul oastelor – și dar nu voi lua din mâna voastră,

*Psalm 112, 3.

11. *Că de la răsăritul soarelui până la apus mare e numele Mieu în neamuri. Și în tot locul să jârtvească și să aduce numelui Mieu aducere curată. Că mare e numele Mieu în neamuri, zice Domnul oastelor.



12. Și voi l-ați pângărit întru aceaea ce ziceți: «Masa Domnului e spurcată. Și ce să pune pre ea urgisit iaste cu focul ce-l mânâncă».

13. Și ați zis: «Iată, din osteneală» și l-ați suflat – zice Domnul oastelor – și ați adus din răpiri cel șchiop și lanced și ați adus dar. Au doară îl voi priimi din mâna voastră?, zice Domnul.

14. Blăstămat e cel viclean, care are în turma sa parte bărbătească și, făgăduind, jirtvește ce e slab Domnului. Că împărat mare sânt Eu – zice Domnul oastelor – și numele Mieu e groaznic între limbi.


Cap 2

158r Amânânță Domnul că va blăstâma blagosloveniile preoților de nu să vor întoarce. Că leagea Lui o urgisăsc, deșartă făcând legătura || lui Levi, carele aici să laudă. Nelegiuit-au și Iuda, însurându-să cu ceale de alt neam. Pentru aceea, nu să va mai uita Domnul la jârtva lor. Despre muiare, a o iubi sau a o slobozi. A osteni au făcut pre Domnul întru cuvintele Sale.

- 1  i acum cătră voi porunca aceasta, o, preoților!
- 2  *De nu veți vrea a auzi și de nu veți vrea a pune la inimă să dați slavă numelui Mieui – zice Domnul oastelor – trimite-voi asupra voastră lipsă și voi blăstâma blagosloveniile voastre și le voi blăstâma, căci n-ați pus la inimă. *Preoții 26, 14. 2 Leage 28, 15.
3. Iată, Eu vă voi arunca brațul și voiui răsipi preste fața voastră gunoiul praznicelor voastre și vă va lua cu sine.
4. Și veți ști că am trimis cătră voi porunca aceasta, ca să fie legătura Mea cu Levi, zice Domnul oastelor.
5. Legătura Mea au fost cu el de viață și de pace. Și i-am dat teamere și s-au temut de Mine și de cătră fața numelui Mieui să spăimânta.
6. Leagea adevărului au fost în gura lui și nedreptate nu s-au aflat în buzele lui. În pace și în dreptate au îmblat cu Mine și mulți au întors de cătră strâmbătate.
7. Că buzele preotului vor păzi știința și leagea vor căuta din gura lui, că îngerul Domnului oastelor iaste.
8. Iară voi v-ați depărtat din cale și ați smintit pre mulți din leage. Deșartă ați făcut legătura lui Levi, zice Domnul oastelor. |
- 158v 9. Pentru carea și Eu v-am dat a fi urgișiți și smeriți tuturor noroadelor, precum n-ați păzit căile Meale și precum n-ați luat fața în leage.
10. *Au doară nu un tată al nostru tuturor? Au doară nu un Dumnezeu ne-au zidit? Pentru ce dară urgisește fieștecarele dintre noi pre fratele său, vătămând legătura părinților noștri? *Math. 23, 9. Efes. 4, 6.
11. Nelegiuit-au Iuda și urăciune s-au făcut în Israil și în Ierusalim, că au spurcat Iuda sfințeniia Domnului, carea o au iubit și au avut pre fata dumnezeului strein.
12. Pierde-va Domnul pre omul care au făcut aceasta, pre învățătorul și ucenicul din corturile lui Iacov și pre cel ce aduce dar Domnului oastelor.
13. Și aceasta iarăși ați făcut, acoperiiați cu lacrimi oltariul Domnului cu plângere și cu suspin, așa ca să nu Mă mai uit cătră jârtvă, nici să iau ceva de mângâiare din mâna voastră.
14. Și ați zis: «Pentru ce pricină?» Că Domnul au mărturisit între tine și între muiarea tinerețelor tale, carea tu o ai urgisit. Și aceasta e părtașa ta și muiarea legăturii tale.
15. Au nu unul au făcut și rămășița duhului Lui iaste? Și ce caută unul, fără sămânța lui Dumnezeu? Păziți, dară, duhul vostru și muiarea tinerețelor tale să nu o urgisești.
16. Dacă o vei urî, slobozi-o – zice Domnul, Dumnezeuul lui Israil; iară strâmbătatea va acoperi vământul ei, zice Domnul oastelor. Păziți duhul vostru și nu-l urgisiți. ||
- 159r 17. A osteni ați făcut pre Domnul cu cuvintele voastre și ați zis: «În ce L-am făcut a osteni?» În cel ce ziceți: «Tot cel ce face rău bun e înaintea Domnului și unii ca aceia plac Lui. Au adevărat unde e Dumnezeuul judecății?»

Cap 3

Despre înaintea-mergătoriu lui Hristos și venirea Acestuia și judecata cea viitoare. Carele, curățindu-să fiii lui Levi, priimită va avea jârtva Iudei și a Ierusalimului. Amânânță nelegiuiților grea izbândire. Însă pre aceia la Sâne îi cheamă, multe bunătăți celor ce să vor întoarce făgăduind. Ponosluisște nemulțămirea fiilor Israil și cum că pre dânsul în zeciuirile sale îl înfîng și căci că zic lui Dumnezeu a nu-l fi grije de cei ce-L cinstesc, a căriia împotivă mai apoi a fi vor afla.

- 1  ată, Eu trimițu îngerul Mieui și va găti calea înaintea feații Meale. Și îndată va veni la bisearica Sa Stăpânul Care voi căutați și îngerul testamântului, care voi vreați. Iată, vine!, zice Domnul oastelor. Math. 11, 10. Marc. 1, 2. Luca 1, 17 și 7, 27.
2. Și cine va putea gândi zioa venirii Lui și cine va sta a-L vedea? Că El, ca focul aprins și ca iarba nălbitorului.

3. Și va șede statornic și curățind argintul, și va curăți fiii lui Levi și va strecura ca aurul și ca argintul, și vor fi Domnului aducând jârtve întru dreptate.

4. Și va plăcea Domnului jirtva ludei și a Ierusalimului ca zilele veacului și ca anii | cei de demult. 159v

5. Și Mă voi apropiia cătră voi întru judecată și voi fi martor iute fermecătorilor și preacurvarilor și jurătorilor strâmbi și celor ce viclenesc plata lucrătorilor, văduvele și săracii și apasă pre cel nimernic, nici s-au temut de Mine, zice Domnul oastelor.

6. Că Eu, Domnul și nu Mă schimb; și voi, fiii lui Iacov, nu v-ați mistuit.

*Zah. 1, 3. 7. Că din zilele părinților voștri v-ați depărtat de legiuitele Meale și nu le-ați păzit. *Întoarceți-vă cătră Mine și Mă voi întoarce cătră voi, zice Domnul oastelor. Și ați zis: «În ce ne vom întoarce?»

8. De va înfinge omul pre Dumnezeu, că voi Mă înfingeți? Și ați zis: «În ce Te înfingem?» În zeciuri și în pârghie.

9. Și întru lipsă voi blăstămați sânteti și pre Mine voi Mă înfingeți, tot neamul.

10. Băgați toată jefuirea în șură și fie bucată în casa Mea și Mă cercați despre aceasta – zice Domnul – de nu vă voi deasoperi jgheburile ceriului și vă voi vărta blagoslovenie până de prisosit.

11. Și voi certa pentru voi pre cel ce vă îmbucă și nu va strâca rodul pământului vostru, nici va fi stearpă viia în țarină, zice Domnul oastelor.

12. Și vă vor ferici toate neamurile, că veți fi pământ dorit, zice Domnul oastelor.

13. Pornitu-s-au asupra Mea cuvintele voastre, zice Domnul.

*Iov 2, 15. 14. Și ați zis: «Ce am grăit împotriva Ta?» Zis-ați: *«Deșert e cel ce slujește lui Dumnezeu. Și ce sporiu că am păzit poruncile Lui și căci că am umblat triști înaintea || Domnului oastelor? 160r

15. Acum, dară, ferim pre cei trufași. Căci că s-au zidit cei ce fac necredință și au ispitit pre Dumnezeu și s-au mântuit».


16. Atunci au grăit, temându-să de Domnul, fieștecarele cu aproapele său. Și au luat aminte Domnul și au auzit. Și s-au scris cartea pomenirii Lui înaintea celor ce să tem de Domnul și cugetă numele Lui.

17. Și vor fi Mie – zice Domnul oastelor – în zioa în care Eu fac, spre moșie. Și le voi ierta, precum iartă omul fiului său, celui ce-i slujește.

18. Și vă veți întoarce și veți vedea ce iaste între cel drept și între cel necredincios și între cel ce slujește lui Dumnezeu și între cel ce nu-l slujește.

Cap 4

Zioa Domnului va aprinde pre toți cei ce fac necredință, zmulgându-să rădăcina lor. Răsări-va soarele dreptății celor ce să tem de Domnul, Care va călca pre cei necredincioși. Poruncește a-ș aduce aminte de leagea lui Moisi. Ilie, mai înainte de-a veni zioa Domnului, să vestește că să va trimite, care să întoarcă inima părinților cătră fii.

1.  Iată, zioa va veni aprinsă ca cuptoriul. Și vor fi toți mândri și toți lucrând necredincios, pozderie. Și-i va aprinde zioa ce vine – zice Domnul oastelor – care nu le va lăsa rădăcină și odraslă.

*Luca 1, 78. 2. *Și va răsări voao, celor ce vă teameti de numele Mieu, soarele dreptății și vindecare în arepile lui. Și veți ieși și veți sălta ca vițeei din ciurdă. |

3. Și veți călca pre cei necredincioși, când vor fi cenușe supt talpa picioarelor voastre, în zioa în carea Eu fac, zice Domnul oastelor. 160v

*Ieșir. 20.

2 Leage 6, 3.

*Math. 17, 10.

Marc. 9, 10.

Luca 10, 17.

4. *Aduceți-vă aminte de leagea lui Moisi, slugii Meale, carea i-am poruncit în Horiv cătră tot Israilul poruncile și judecățile.

5. *Iată, Eu vă voi trimite pre Ilie prorocul mai înainte de a veni zioa Domnului cea mare și înfricoșată.

6. Și va întoarce inima părinților cătră fii și inima fiilor cătră părinții lor, ca nu doară să viu și să lovesc pământul cu anathema”.

